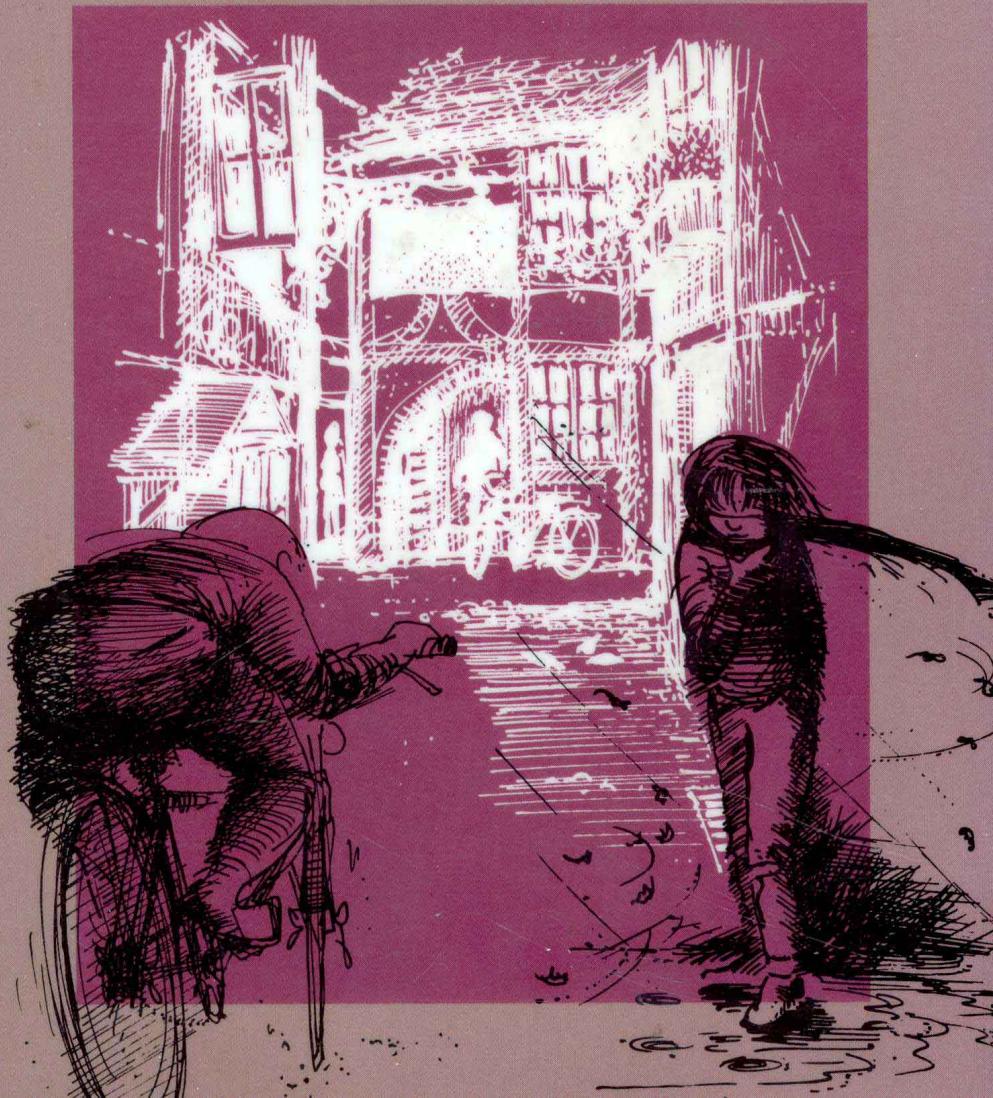


よこ ちょう

ホース横町の10万人クラブ

G・ルック=ポーケ作 塩谷太郎訳

M・ハイワード絵



Bim aus der Schlauchgasse

Text copyright © 1974 Gina Ruck-Pauquèt

Illustrations copyright © 1974 Otto Maier Verlag Ravensburg

Japanese translation rights arranged

with Gina Ruck-Pauquèt

through Japan UNI Agency Inc.



•世界のどうわ•

ホース横町の10万人クラブ

(NDC : 943)

1980年7月31日 第1刷発行

作者 ● ジーナ・ルック＝ポーケ Gina Ruck-Pauquèt

訳者 ● 塩谷太郎 (しおや たろう)

画家 ● マイケル・ヘイワード Michael Hayward

発行者 ● 佐久間裕三

発行所 ● 大日本図書株式会社

東京都中央区銀座1丁目9番10号

電話・03-561-8671 振替 東京9-219番

印刷所 ● 株式会社金羊社

製本所 ● 株式会社若林製本工場

ホース横町の10万人クラブ

よこ
ちよう

ジーナ・ルックリボーケ作
マイケル・ハイワード絵
塩谷太郎訳



世界のどうわ*****大日本図書

ホース横町の10万人クラブ



1

ビムがホース横町へまがつたとき、雨がはげしくふりだした。

（なんていやな日）と、ビムは思った。

ビムはたまごの紙ぶくろを、べつの手に持ちかえると、まるっこい鼻はなを上へむけた。ゆがんだ古い家いえのやねのあいだのせまい空が、まるではい色のリボンのよう見えた。

ビムはとおりすぎながら五番地の、けいび会社のイエンケさんの家にちょっと目をやり、六番地のまどからぞいている音楽の先生にあいさつし、それからわが家のげんかんのまえに立つた。そのとき、思いがけないことがおこつた。紙ぶくろがやぶれて、なかみがみんなころがりでしまつたのだ。

「あらあら！」ビムは指でみだれたブロンドのかみをひつかきまわした。「ほんと

うにいやな日！」

ビムはおこつた犬のよう、鼻はなをしかめた。ちょうどこの日から、あるとつびよ
うしもないできごとがはじまるのだが、ビムはまだなにも知らなかつた。

「ペペ！」ビムは大声をはりあげてさけんだ。「ペペ、早くきて！」

お父さんのアマデウスは、鉛筆えんぴつと高くつみあげた原稿用紙げんこうようしをほつぼりだして、と
びだしてきた。でも、このぐちやぐちやになつたたまごを見ては、しかるのもわす
れて、いつた。

「早くひろいなさい。」

ビムは両手りょうてをまつかなズボンにこすりつけた。よくそうするので、ズボンの両わ
きは、赤いというよりはまつ黒になつていた。でもへいきだつた。

「とてもひろえっこないわ。」ビムはいつた。

「そうだな。」お父さんはわらつた。「もうどうしようもないんなら、なんでさけん
だりしたんだ！」

アマデウスさんはとてもかわったお父さんだった。ビムがどんなにひどいかつこうをしていても、すこしも気にしなかった。むすめが男の子のように口笛くちぶえをふいても、へいきだつたし、ときどきかべ紙になにか書いても、ほうつておいた。おまけに、女の子がいるのに、自分でくつ下のあなのつくろいまでした。すじむこうに住んでいた年金ぐらしの女の先生は、いつも、あれは、ホツテントット人のやりかたよといつていたが、お父さんはただわらつていた。ビム親子はしあわせだった。それでじゅうぶんだった。

お母さんさえ生きていたら、こんなことにならなかつたにちがいない。でも、かなしいことにお母さんはとつくるむかしに死んで、ビムはお母さんの顔さえおぼえていなかつた。

「おいで、もうみんな上にきてるよ。」お父さんはいつた。

ビムは、雨水といつしょになつて、あついでこぼこしたしき石の上をつるつるながれていくたまごにちらつと田をやつた。それからたまごのからをひろいあげたが、

すて場にこまつて、ズボンのポケットにおしこんだ。そこにはいつもいろんなものがはいつていた。ショートケーキをおしこんだことさえある。

ビムはちょっとからだをゆすって、雨水をはねとばすと、家にはいつた。

「パパ、新しい小説書けた？」

「うん、でも、だれも買っちゃくれまいな。」

「へいきよ。だめなら、とうぶん、あらびきムギのおかゆを食べればいいんだから。」
アマデウスさんの小説(じょうせつ)はほとんど売れなかつた。だれも読もうとしなかつたのだ。
(偉大な作家(いだいさうか)つて、たいていそうなんだわ) ビムはぜんぶのひきだしをひつかきまわして、くしをさがしながら思つた。(でも、いまに有名(ゆうめい)になれば、みんなわれがちに読みたがるんだわ)

たくさんの売れない原稿(げんこう)の使いみちを、ビムはちゃんと知つていた。古いいすのおれた足の下におしこむことだ。そこなら、じやまにもならないし、いすもぐらぐらしないですむ。ビムはなんでもじょうずに使うことを知つていた。

ビムはくしをさがすのをあきらめると、ぬれたかみを普ッ普ッと鼻の頭からふきとばしながら、せまい暗いかいだんをのぼつて、やねうらべやへいった。

そこはクラブの会議室になっていた。ビムが一年まえにつくつたクラブで、会員はまだ六人だが、いまにすべての善人たちのクラブになるはずだったから、「10万人クラブ」と名づけられていた。世の中には10万人の、いやそれいじょうの善人がいるはずだと、ビムは思つていた。

会員は、こまつている人はだれでもたすける義務があつた。おばあさんにはあたたかいショールをあんであげ、ただでたきぎをわつてあげ、はらべこのねこには食べ物をあたえ、小鳥をうついたずらっ子にはびんたをくわせ、いい子にはやさしいことばをかけてやつた。

おかげで、あるときは感謝を、あるときは、いたずらっ子たちのしかえしをうけて青あざをこしらえた。会員たち——ビムとビムの親友のマリタと、怪力ペーターとブービとヘネズミは、おたがいに力をあわせて、どんな困難にもたえた。それ

からもうひとり、ビムのお父さんのアマデウスさんがいた。お父さんは六番めの会員で、会議にはでなかつたけれど、相談役として、なくてはならなかつた。

このへやは、ときどきかまの中にいるように暑かつたので“シチューなべ”といわれていた。お父さんはめつたにやつてこなかつた。けれど、くるたびに、ひくい天じょうのはりに頭をぶつけて、こゑをこしらえ、みんなといっしょにわらつた。しかし、とうとうぜんぜんこなくなつてしまつて、子どもたちは、そのたのしみもあじわえなくなつてしまつた。

ビムは、かいだんのさいごの一だんをいつきにとびこした。

（そうよ！ あだしだちはきのう、二番地のお年よりの絵かきさんのゆりいすをなおしてあげたわ。あとはあの犬のことだけだけど、それももう問題ないわ）ビムは思つた。

しかし、もしこれから先のことを見とおすことができたら、そう安心してもいらぬなかつたろう……。

“シチューなべ”の中は、うすきみわるいほどしいんとしていた。雨が何千という指さきでトタンやねをたたいているのがきこえるほどしずかだつた。

会員かいいんたちは窓まどのところにかたまって、だまつて外をながめていた。ビムはなにかしらと、すこしヘネズミへねずみをおしのけた。家のまえのどしやぶりの雨の中に、小さな女の子が立つていた。上からでは、足と、顔やかたにたれさがつたもじやもじやの黒いかみしか見えなかつた。

「もう六分間もあそこに立つてゐるんだ！」とつぜんブービがいつた。ブービは時計は持つていなかつたけれど、時間を知るすごい力を持つてゐた。それは、ほんのすこしのまをおいて、グーグー鳴る腹はらの虫のおかげだつた。ブービはそれをいつまでもほうつておかなかつたから、すごい大ぐいで、クラブ一のでぶだつた。怪力かいりきペ



ーターは、あいつはまるで毎朝新しく空気を
あきこまれてるみたいだといつていたが、ブ
ービはいつもこうにへいきだつた。
「いつたいなにしてるんだろう。」ブービ
はまたいった。

「ジプシーよ！」マリタがばかにするよう
に
いった。「きつとスペイよ。あしたちのよ
うすをうかがつてんんだわ。」

マリタはそういうながら、しかつめらし
い
顔をした。ペチコートが、そうだというよ
う
に、カサカサ鳴つた。

「ここにスペイするほどのものがあつて？」
ビムははらだたしげにいった。「あしたち



原爆げんばくをつくつてるわけじゃないわ。」

「そうよ。」ヘネズミヘネズミがいった。「そのとおりよ。」

そして、じゅんぐりにみんなの顔を見まわした。

「でも……」ヘネズミヘネズミは声の調子ちようしをかえていった。「ジップシートで、あくまで手をむさんでるのよ。手相てそうも見るし、コーヒーのだしがらでもうらないをすることができるんだわ。なんでも——人の生き死にまであるんだわ。」

「ばかなことをいうなよ！」怪力ペーターかいりきペーターはいって、窓まどを開けてからだをのりだした。

「よう、なんで雨の中につつ立つてるんだい？　雨をすって大きくなろうってのかい？」

少女はなにも答えなかつたので、ペーターはつけくわえた。「だつたら、さか立ちをしろよ。足ものびるぞ。」

そしてピシャッと窓まどをしめた。

「あんなに長く雨の中に立つてなんて頭がおかしいんだよ。」ブービがいった。
「あたしたちになにかたくらんでるのよ。ジープシートどろぼうよ。だれでも知つ
てるわ！」マリタはあざけるようにいった。

怪力ペーターはよごれた右手をさしあげ、こわい顔をしていった。「そうだとも。
ジープシート握手あくしゅをした者ものは、あとで、指をとられなかつたか、かぞえてみないとい
けないんだ。」

ビムはみんなにかつてにいわせておいたけれど、なにか身内みうちにつきあげてくるも
のがあつて、もうだまつていられなかつた。べつにえらぶつたことはいいたくなか
つたけれど、とうとういわすにはいられなくなつた。

「よくつて、」ビムはいつたが、いつもは雨あがりの空のよう青い目が、いかり
でうすむらさき色になつていて。「みんなわすれているわ。ジープシートじんべん人間じんげんよ。
ほかの人たちとおなじように、いい人もわるい人もいるわ。どろぼうもいるかもし
れないけど、ぜんぶがそだとはかぎらないわ。あの子はあたしたちに用があるの